

# DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper

EDICIÓN LATINOAMÉRICA

[www.la.dental-tribune.com](http://www.la.dental-tribune.com)

Vol. 21, No. 4, 2024

## El Rock de la Odontología Digital

Los odontólogos latinoamericanos acuden en masa a los cursos sobre estas nuevas tecnologías en Argentina, Colombia, Brasil, Paraguay o Puerto Rico, que se han convertido en un fenómeno en todo el continente.



# Controle el proceso de esterilización



Con el nuevo eLog de W&H, ahora es posible guardar automáticamente los tests periódicos y los registros de los ciclos de esterilización en un registro digital.

La solución para este proceso es el sistema eLog de la plataforma ioDent de W&H, que permite guardar automáticamente los tests periódicos y los registros de los ciclos de esterilización en un registro digital en la nube, con lo que se cumple con todas las obligaciones de documentación en todo momento. Además, una nueva prueba Helix le da un control óptimo sobre los procesos para los esterilizadores de tipo B.

Las clínicas dentales deben conservar registros de los ciclos de esterilización y de los tests periódicos durante un amplio periodo de tiempo, que varía según las leyes de cada país. Con eLog, la compañía W&H ofrece una solución digital rápida, fiable y segura que garantiza que todos los datos esenciales estén disponibles online, con lo que se facilita una mejora sostenible en el flujo de trabajo de la clínica. Esto no solo simplifica la conservación de registros, sino que le ahorra tiempo y papel y contribuye a la conservación del medio ambiente.

El sistema eLog tiene una interfaz intuitiva y fácil de usar que ayuda a los profesionales de la odontología a manejar fácilmente sus registros de datos digitales diarios. Los usuarios

En una clínica dental es fundamental mantener el instrumental limpio y los equipamientos esterilizados de forma profesional, para lo que los esterilizadores de vapor deben funcionar siempre de forma correcta y segura.



La monitorización rutinaria ofrece de la nueva prueba Helix de W&H para esterilizadores de tipo B.

tienen la opción de almacenar los datos con seguridad en ioDent o de forma local con la W&H Steri App. El registro digital está disponible para PC o dispositivo inteligente y es a prueba de auditorías.

## Fiabilidad en la monitorización

Esto es lo que ofrece de la nueva prueba Helix de W&H para esterilizadores de tipo B. Esta prueba actúa como cuerpo hueco que, por su forma física, simula los requisitos más complicados de esterilización de los instrumentos de cuerpo hueco.

"El código QR de las tiras reactivas permite la trazabilidad y la integración completas con eLog, nuestra función única que digitaliza y simplifica los registros de esterilización. Con solo unos sencillos pasos, el resultado de la prueba Helix puede guardarse fácilmente y sin esfuerzo en el sistema eLog", explica Simone Facagni, product manager de W&H.

Pida más información sobre el nuevo sistema eLog y la prueba Helix contacte con [su distribuidor aquí](#).

—W&H

## IMPRINT INTERNATIONAL HEADQUARTERS

PUBLISHER AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER:  
Torsten Oemus

CHIEF CONTENT OFFICER:  
Claudia Duschek

Dental Tribune International GmbH  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany  
Tel.: +49 341 4847 4302  
Fax: +49 341 4847 4173

General requests: info@dental-tribune.com  
Sales requests:

mediasales@dental-tribune.com  
www.dental-tribune.com

Material from Dental Tribune International GmbH that has been reprinted or translated and reprinted in this issue is copyrighted by Dental Tribune International GmbH. Such material must be published with the permission of Dental Tribune International GmbH. **Dental Tribune** is a trademark of Dental Tribune International GmbH.

All rights reserved. © 2024 Dental Tribune International GmbH. Reproduction in any manner in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Dental Tribune International GmbH is expressly prohibited.

Dental Tribune International GmbH makes every effort to report clinical information and manufacturers' product news accurately but cannot assume responsibility for the validity of product claims or for typographical errors. The publisher also does not assume responsibility for product names, claims or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International GmbH.

**dti** Dental Tribune International



EDICIÓN LATINOAMÉRICA  
la.dental-tribune.com

PUBLISHER & EDITOR IN CHIEF  
Javier Martínez de Pisón  
j.depison@dental-tribune.com

GRAPHIC DESIGN  
Jesús Eduardo Sanín Tordecilla  
www.behance.net/eduardosanin

PORTADA  
Composición a partir de imágenes de congresos y exposiciones recientes en Argentina, Colombia y México.

FOTOS  
Dental Tribune Latinoamérica



## Oferta formativa curso 2024 - 2025

### Másteres presenciales\*

#### DOBLES MÁSTERES (OFICIALES + PROPIOS)

##### PERIODONTOLOGY AND IMPLANT DENTISTRY

3 años académicos

Máster Universitario en Periodoncia e Implantes 120 ECTS  
+ Máster de Formación Permanente Avanzado en Periodoncia e Implantología 60 ECTS

##### ENDODONTICS

3 años académicos

Máster Universitario en Endodoncia 120 ECTS + Máster de Formación Permanente Avanzado en Endodoncia 60 ECTS

##### ORAL SURGERY AND IMPLANTOLOGY

3 años académicos

Máster Universitario en Implantología y Cirugía Oral 120 ECTS  
+ Máster de Formación Permanente Avanzado en Cirugía Oral e Implantología 60 ECTS

##### AESTHETIC RESTORATIVE DENTISTRY

3 años académicos

Máster Universitario en Odontología Restauradora Estética 120 ECTS + Máster de Formación Permanente Avanzado en Odontología Restauradora 60 ECTS

##### ORTODONCIA Y ORTOPEDIA DENTOFACIAL

3 años académicos

Máster Universitario en Ortodoncia y Ortopedia Dentofacial 120 ECTS + Máster de Formación Permanente Avanzado en Ortodoncia y Ortopedia Dentofacial

\*Denominación específica pendiente de aprobación por Junta de Gobierno.

Universitat Internacional de Catalunya  
Facultad de Odontología  
Paola Lago / Marta Utset  
T. +34 935 042 000 - infodonto@uic.es

### MÁSTERES

Máster Universitario en Odontología Restauradora Estética (OFICIAL)

2 años académicos - 120 ECTS

Máster Universitario en Odontopediatría Integral y Hospitalaria (OFICIAL)

2 años académicos - 120 ECTS

Máster de Formación Permanente en Disfunción Craneomandibular, Dolor Orofacial y Medicina Dental del Sueño

1 año académico - 60 ECTS

Máster de Formación Permanente en Gerodontología, Pacientes Especiales y Medicina Oral

1 año académico - 60 ECTS

Máster de Formación Permanente en Odontología Digital y Nuevas Tecnologías

1 año académico - 60 ECTS

### Másteres Online

Máster Universitario en Investigación en Odontología (OFICIAL)

1 año académico - 60 ECTS

Máster de Formación Permanente en Endodoncia Online

2 años académicos - 120 ECTS

Máster de Formación Permanente en Estética Dental Online

2 años académicos - 120 ECTS

Máster de Formación Permanente en Odontopediatría Integral y Hospitalaria Online

2 años académicos - 120 ECTS

Máster de Formación Permanente en Gerodontología, Pacientes Especiales y Medicina Oral Online

1 año académico - 60 ECTS

### Postgrados

1 AÑO ACADÉMICO. DEDICACIÓN PARCIAL

Residencia Clínica en Periodoncia

Residencia Clínica en Prótesis Bucal

Residencia Clínica en Implantología Oral

Residencia Clínica en Ortodoncia

Residencia Clínica en Odontopediatría

Residencia Clínica en Técnicas Quirúrgicas Aplicadas a la Cavity Oral

Postgrado en Odontología Integrada Avanzada

Postgrado Avanzado en Radiología Oral y Maxilofacial

Postgrado en Creación y Gestión de la Clínica Dental  
6 meses

Proceso de admisión, reserva  
de plaza y matrícula:





Más de 400 odontólogos asistieron al curso en Rosario, Argentina, de Enrique Jadad Bechara, titulado "Tecnologías digitales aplicadas a la odontología".

# El Rock de la Odontología Digital

Por Javier Martínez de Pisón

Javier Martínez de Pisón es director de las ediciones para América Latina y España de Dental Tribune.



El interés por la Odontología Digital en América Latina está transformando las giras de los expertos en este tema en conciertos multitudinarios como los de rock and roll, a los que están acudiendo masivamente tanto nuevos odontólogos como dentistas experimentados con un entusiasmo sin precedentes.

El experto en odontología digital Enrique Jadad Bechara es la mejor muestra de este fenómeno. El rehabilitador oral colombiano está realizando un gira que comenzó con un éxito rotundo en Puerto Rico y Brasil, y que lo ha llevado después a Colombia y Argentina, y dentro de poco continuará en Panamá, Guatemala, México, Chile, Paraguay y otros destinos internacionales. Miles de odontólogos ansiosos por conocer cómo gestionar los dispositivos de la odontología digital asisten a sus conferencias como fans a un concierto de rock.

En mayo, el Dr. Jadad fue el Director Académico del Summit de Odontología Digital en Bogotá. Y el artículo que escribió sobre el uso de los escáneres intraorales, publicado en [portada de Dental Tribune](#), ha sido descargado miles de veces por profesionales de la odontología de todo el continente que quieren conocer los consejos que da el experto colombiano para manejar estos dispositivos.



La participación de los odontólogos es uno de los aspectos que hace que las conferencias de este experto en odontología digital sean siempre exitosas.

A medida que los precios de los dispositivos digitales bajan, mayor parece ser el ansia de los dentistas latinos por conocer y adquirir esta tecnología, que está cambiando la manera de practicar la odontología a todos los niveles. Por una parte, ofrecen una facilidad de uso, una rapidez y una precisión clínica incomparables; por otra, ante los pacientes, son la mejor muestra de que la clínica está actualizada al máximo nivel.

En la ciudad argentina de Rosario, por cuya ribera discurre el río Paraná, las conferencias del Dr. Jadad, tituladas "Tecnologías digitales aplicadas a la odontología", estuvieron llenas a capacidad, con más de 400 odontólogos en la sala. No solo eso, sino que un considerable número de asistentes quedó después del final para preguntar al experto cómo aplicar algunas tecnologías en su consultorio o cuáles eran los dispositivos más indicados para ellos.

*Pasa a la página 5*

*Viene de la página 4*

Unos días después, la asistencia a sus conferencias en la capital argentina en el marco de Expodent Buenos Aires 2024 fue aún más masivas, tanto en el stand de su distribuidor como en el salón de conferencias, como se puede apreciar en el artículo y las imágenes sobre la exposición argentina que publicamos también en esta edición. Además, el experto en tecnologías digitales impartió dos conferencias y hands-on en la Universidad de Buenos Aires (UBA), y sostuvo reuniones con directores de postgrados y directivos de esa institución educativa y de la Asociación Odontológica Argentina.

El Dr. Jadad dictó también dos cursos privados de actualización sobre el manejo de escáneres para usuarios de Aoralscan 3 en Olympic Dental, distribuidor de Shining 3D Dental, en los que los participantes aprendieron todas las herramientas para sacarle el 100% de provecho a este escáner y a su software.

"Para mí, la odontología digital representa un avance significativo en nuestra profesión, ya que se trata de una tecnología con la que podemos mejorar la precisión, eficiencia y personalización de los tratamientos odontológicos", manifestó el Dr. Enrique Jadad desde Buenos Aires. "Al adoptar estas nuevas herramientas tecnológicas, los profesionales pueden ofrecer una atención de mayor calidad, mejorar la satisfacción del paciente y mantenerse a la vanguardia de la innovación en odontología".

Según el experto, en América Latina la adopción de la odontología digital está condicionada por factores como la accesibilidad, la formación, la inversión económica que requieren y la percepción de los profesionales sobre sus beneficios. A pesar de todos esos condicionantes, el interés actual por conocer las ventajas de este tipo de dispositivos es innegable entre gran parte de los profesionales de la odontología latinoamericanos y muchos de ellos salieron de estos



El Dr. Enrique Jadad Bechara (derecha) junto a Lucas Loyola, Ingeniero de sistemas y empresario digital.



Katrina Wong (derecha), Directora de Ventas de SHINING 3D Dental para Latinoamérica y Asia Pacífico.



Los Drs. Diego Manrique y Jaqueline Pequa con el ejemplar sobre "El arte de escanear".



Tres odontólogas de la ciudad de Rosario muestran la portada de Dental Tribune dedicada a "El arte de escanear", entre ellas Silvia Borracetti y, a la derecha, Aixa Tenaglia.



El conferencista colombiano con dos de los participantes en el curso sobre odontología digital en Rosario.



El reconocido ortodoncista Edgardo Borracetti, de Rosario, dio el paso a la odontología digital y adquirió un dispositivo.



El experto colombiano en odontología digital (centro) con dos de los asistentes al evento en Rosario.



Dos de las odontólogas que asistieron al curso sobre odontología digital dictado por el Dr. Enrique Jadad.

eventos con nuevos dispositivos bajo el brazo.

Paralelamente a este nuevo interés por la odontología digital, se está dando el hecho de que varios fabricantes están apuntando con fuerza al mercado latinoamericano, como por ejemplo Shining 3D Dental, que fabrica escáneres intraorales y faciales, impresoras 3D y software de CAD/CAM. Tanto es así que sus representantes comerciales viajaron desde China para estar presentes en los eventos de Colombia, Argentina y Brasil, respaldando así a sus líderes de opinión y distribuidores.

Otro de los elementos que están cambiando la percepción de muchos sobre la odontología digital es que conferencistas experimentados como el Dr. Jadad están ofreciendo cursos donde se explica de manera simple conceptos complejos, con la ventaja de que los participantes pueden probar inmediatamente después cómo funcionan los dispositivos y preguntar al propio KOL cuáles son los aparatos, las marcas y los modelos más adecuados para una clínica en particular, lo cual depende de diversos factores.

El asesoramiento que ofrece este tipo de conferencias es algo que no tiene precio, porque acerca a miles de odontólogos interesados en el mundo digital a los protocolos clínicos y a los dispositivos que los hacen posibles. Y esa es precisamente la clave del inusitado entusiasmo que han despertado cursos sobre odontología digital como los del experto colombiano, cuya aplicación en la clínica está transformando completamente la práctica de la profesión.

Además, la otra poderosa razón del repentino entusiasmo por la capacitación en esta nueva clase de dispositivos es que nadie quiere quedarse fuera de juego, fuera del concierto, porque todos sabemos que ahora tenemos que movernos a un nuevo compás. Y ese nuevo ritmo no es otro que la odontología digital, el rock de la odontología digital.



La gran cantidad de asistentes es una muestra elocuente del interés por conocer cómo aplicar la odontología digital en la consulta.

# Buenos Aires resplandece durante Expodent 2024

La principal exposición dental de Argentina, Expodent Buenos Aires 2024, que tuvo lugar en el centro expositivo de La Rural del 5 al 8 de junio, celebró su 35 edición anual con cuatro días de exposición comercial, talleres hands-on y un ambicioso programa de conferencias científicas que han sido un gran éxito de asistencia, ventas y actualización profesional.



El ilustre Profesor Anibal Alonso (a la izquierda, con Enrique Jadad) impartió conjuntamente con Ana Biondi, Fernando Goldberg y Eduardo Lanata una conferencia titulada "Una puesta al día" en Expodent Buenos Aires 2024.



El experto brasileño Oswaldo Scopin, que impartió una conferencia en Expodent Buenos Aires 2024, muestra un ejemplar de Dental Tribune.



El interés de los participantes en los cursos sobre Odontología Digital que impartió Enrique Jadad en Expodent Buenos Aires 2024 se aprecia en su interés por fotografiar detalles de su conferencias.

Fotos: Dental Tribune



La Familia Dis-Den, de Rosario, estuvieron también presentes en Expodent Buenos Aires: Horacio Calamante y sus hijos, junto a Liliana Fiorenza mantienen una tradición familiar en la industria dental.

Por Javier Martínez de Pisón

Organizada por la Cámara Argentina del Comercio y la Industria Dental (CACID), Expodent Buenos Aires se ha convertido en un evento de referencia en América Latina debido a que ofrece una programación basada en presentar productos innovadores, ofrecer cursos en los stands y conferencias científicas de alto nivel en los salones del centro expositivo.

Empresas reconocidas como Grimberg Dentales, Acryl-Ar, Olympic Dental, Odontit, Gacela, Dis-Den, KMD, Carrizo Dental, Jasminoy, Denimed, Shining 3D Dental o Runyes presentaron en sus stands las últimas novedades para la profesión, en muchos casos mediante demostraciones en vivo.

La sección clínica de Expodent Buenos Aires contó por su parte con la presencia de importantes conferencistas argentinos de la talla de Anibal Alonso, Ana Biondi, Fernando Goldberg, Eduardo Lanata, Carlos Cantarini, Gustavo Vernazza Norberto Lombardo, Héctor Álvarez Cantoni, Pablo Rodríguez, Brian Murdoch, Sergio Kohen, Miguel Troiano o Jorge Galante; estos últimos dictaron una conferencia sobre la "Incorporación de las herramientas digitales en planeamientos quirúrgicos protéticos no convencionales".



Tres ilustres odontólogos latinoamericanos: Gustavo Vernazza, Anibal Alonso y Enrique Jadad, en Expodent Buenos Aires 2024.



El presidente de CACID, Damián Musto, con sus colaboradoras: Sabrina Montaño, Griselda Matelgan y Cecilia Gerosa, Coordinadora del Programa Científico de Expodent Buenos Aires 2024.



Pablo Giromini, Esteban Carrizo, Dr. Yoshitaka Nijitomi y Andrea Carrizo en Carrizo Dental.

Pasa a la página 8



Encuentro de referentes argentinos de la industria y la ciencia captado en esta fotografía, en la que aparecen Vernon Grimberg, de la empresa Grimberg Dental Center, y el Prof. Dr. Sergio Kohen, autor del reciente libro "Estética y blanqueamiento dental en la era digital".



La familia Boichenco: Oscar Boichenco (al centro), creador de un emporio que agrupa varias empresas dentales argentinas, junto a sus hijos, Christian y Mariano.



Aspecto de la zona de expositiva de Expodental Buenos Aires 2024.

*Viene de la página 7*

Brasil estuvo representado por figuras como Oswaldo Scopin, que habló sobre "Oclusión y procesos rehabilitadores: conceptos actuales para restauraciones mínimamente invasivas en la era de transición digital"; Paulo Kano, que se centró en el tema "Tecnología e innovaciones: logrando resultados estéticos y funcionales"; o Tony Carreón, que ofreció una conferencia sobre "La importancia del Laser Erbi-um:YAG en la clínica diaria".

Nijitomi Yoshitaka (Japón), disertó sobre "Restauración estética mínimamente invasiva con técnica inyectada"; Catalina

**Expodental Buenos Aires 2024 ha puesto de manifiesto una vez más el avanzado nivel de la odontología argentina, la sofisticada oferta de productos de su mercado y el notable interés de los profesionales por la odontología digital.**

Salata Ruiz-Tagle (Chile), sobre el "Manejo terapéutico de Periodontitis según la guía práctica de la Federación Europea de Periodoncia"; Rocío Lazo (Perú), habló sobre "Odontología mínimamente invasiva y materiales bioactivos"; y Peri Colino (España), se centró en "Ortodoncia de mínimo contacto".

Por su parte, Yerko Leighton (Chile), desarrolló el tema "Rehabilitación del maxilar atrófico con implantes zigomáticos en la era digital", mientras que Enrique Jadad Bechara, impartió una conferencia de gran éxito titulada "Odontología Digital: el Futuro es Hoy".

*Pasa a la página 9*



Visitantes ilustres que viajaron desde China para exhibir sus avances tecnológicos: Tony Liao, y Katrina Wong, junto al distribuidor de Shining 3D Dental, Mariano Boichenco, de Olympical Dental.



Tres joyas de la Odontología Argentina: Carlos Cantarini, Anibal Alonso y Fernando Goldberg, reconocidos profesionales, investigadores y dictantes a nivel internacional.



El Decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de Buenos Aires Pablo Alejandro Rodríguez (derecha), y el secretario de extensión universitaria y profesor en la Facultad de Odontología de la UBA, Jordi Pasart (izquierda), se entrevistaron con Katrina Wong, de SHINING 3D Dental, quien viajó desde China para asistir a Expodental Buenos Aires 2024.



Viene de la página 8

La conferencia del Dr. Jadad se basa en parte en el artículo publicado recientemente en portada de Dental Tribune con el título de "[Cómo dominar escaner intraoral](#)", que ha obtenido una gran acogida por parte de los odontólogos de toda Latinoamérica, ávidos de poder contar con un dictante que les explique directamente las ventajas y desventajas de este tipo de dispositivos.

En las instituciones de enseñanza pasa lo mismo. En noviembre pasado, cuando el Dr. Jadad fue invitado por la Asociación Odontológica Argentina (AOA) a presentar sus trabajos sobre tecnologías digitales aplicadas a la odontología, sus directivos, encabezados por su Presidente, la Dra. Carla Massoli, mostraron gran interés en la posibilidad de poder utilizar estos avanzados dispositivos en sus instalaciones. En la reciente gira del experto colombiano, AOA y Shining 3D Dental firmaron un convenio de cooperación gracias a su intervención.

La presencia de este sólido grupo de conferenciantes nacionales y extranjeros en Expodent Buenos Aires confirmó el alto nivel de este evento de la odontología latinoamericana, del que es responsable en la parte organizativa Damián Musto como presidente de CACID, y en la parte académica Cecilia Gerosa, Coordinadora del Programa Científico de la exposición.

La gran asistencia que se vio es un reflejo de la calidad de los productos y de la oferta académica, avalada por instituciones de re-



La empresa Grimberg Dentales fue homenajeada durante Expodent Buenos Aires 2024 por la Cámara Argentina del Comercio y la Industria Dental por su trayectoria de 100 años (1924-2024) en el rubro odontológico. El premio fue recibido por Guillermo y Juanita Grimberg y sus hijos Vernon, Eric y Diego.

conocido prestigio como la Universidad de Buenos Aires o la Asociación Odontológica Argentina.

Expodent Buenos Aires 2024 puso de manifiesto una vez más el avanzado nivel de la odontología argentina, la sofisticada oferta de productos de su mercado y el notable interés de los profesionales por la odontología digital, explicada de manera sencilla y fácil de entender.

Además, en la feria se pudo observar a un gremio dental unido, a diferentes generaciones de familias del comercio y la industria dental trabajando juntas, de manera tan profesional como entrañable.

Por eso, es de agradecer el reconocimiento de CACID a Grimberg Dentales por una trayectoria de un siglo (1924-2024) en el rubro odontológico, que es un verdadero récord e ilustra el tesón, la dedicación y el amor de esta familia por la odontología. La foto de la pareja de esposos compuesta por Guillermo y Juanita Grimberg, junto a sus hijos Vernon, Eric y Diego, es una imagen para el recuerdo de una belleza que trasciende generaciones.

Igualmente, fue un raro y agradable placer poder ver cómo coordinaban su trabajo diario otros negocios dentales tradicionales, como los de la familia Boichenco, la familia Mauri, la familia Carrizo o la familia Calamante, entre otras, que nos muestran en su quehacer el origen, el desarrollo y el progreso del gremio dental argentino. Nuestros respetos y saludos a todos los participantes por un trabajo bien hecho.



El Dr. Enrique Jadad dictó cursos en el stand de Olympic Dental ante una multitud de dentistas ávidos por conocer el mundo de la Odontología Digital.